

Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 12. Juli 2007 über Inhalt, Form und Verfahren der Übermittlung der Urkunde über das europäische Patent

Sonderausgabe Nr. 3, ABI. EPA 2007, D.2

Die Präsidentin des Europäischen Patentamts, gestützt auf die Regeln 74, 87 und 96 EPÜ, beschließt:

**Artikel 1
Form und Verfahren der Übermittlung der Urkunde über das europäische Patent**

(1) Die Urkunde über das europäische Patent in der erteilten oder geänderten Fassung wird dem Patentinhaber in Papierform übermittelt. Gibt es mehrere Patentinhaber, so wird jedem von ihnen eine Urkunde ausgestellt.

(2) Auf besonderen Antrag innerhalb der in Regel 71 (3), Regel 82 (2) oder (3) oder Regel 95 (3) EPÜ gesetzten Frist erhält jeder Patentinhaber die Urkunde über das europäische Patent zusammen mit einer Kopie der Patentschrift. Dieser Antrag ist gebührenfrei.

(3) Beglaubigte Abschriften der Urkunde mit beigefügter Patentschrift werden dem Patentinhaber gegen Entrichtung einer Verwaltungsgebühr erteilt.

**Artikel 2
Inhalt der Urkunde über das europäische Patent**

(1) In der Urkunde wird die Patentnummer ausgewiesen und bescheinigt, dass das Patent den in der Urkunde genannten Personen für die in der Patentschrift beschriebene Erfindung und die dort bezeichneten Staaten erteilt worden ist. Daran schließen sich Name und Anschrift des Patentinhabers an. Gibt es mehrere Patentinhaber, so werden alle namentlich genannt.

(2) Absatz 1 gilt entsprechend für die Urkunde über ein europäisches Patent, das in geänderter Form oder beschränktem Umfang aufrechterhalten worden ist.

Decision of the President of the European Patent Office dated 12 July 2007 concerning the content, form and means of communication of the certificate for a European patent

Special edition No. 3, OJ EPO 2007, D.2

The President of the European Patent Office, having regard to Rules 74, 87 and 96 EPC, has decided as follows:

**Article 1
Form and means of communication of the certificate for a European patent**

(1) The certificate issued for a European patent as granted or amended shall be communicated to the proprietor in paper form. If there is more than one proprietor, a certificate shall be issued to each of them.

(2) Upon special request within the period under Rule 71(3), Rule 82(2) or (3) or Rule 95(3) EPC, each proprietor shall be sent the certificate together with a copy of the patent specification. This request shall be free of charge.

(3) Certified copies of the certificate with the specification annexed shall be issued to the proprietor upon payment of an administrative fee.

**Article 2
Content of the certificate for a European patent**

(1) The certificate shall state the patent number and shall certify that the patent has been granted in respect of the invention described and states designated in the patent specification to the persons named in the certificate. Thereafter it shall state the name and address of the patent proprietor. If there is more than one proprietor, it shall mention each of them by name.

(2) Paragraph 1 shall apply mutatis mutandis to the certificate for a European patent that has been maintained in amended or limited form.

Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 12 juillet 2007, relative au contenu, à la forme et aux moyens de communication du certificat de brevet européen

Edition spéciale n° 3, JO OEB 2007, D.2

La Présidente de l'Office européen des brevets, vu les règles 74, 87 et 96 CBE, décide :

**Article premier
Forme et moyens de communication du certificat de brevet européen**

(1) Le certificat de brevet européen tel que délivré ou modifié est communiqué au titulaire du brevet sous forme papier. S'il y a plus d'un titulaire de brevet, un certificat est délivré à chacun d'entre eux.

(2) Sur requête particulière dans le délai fixé à la règle 71, paragraphe 3 CBE, à la règle 82, paragraphe 2 ou paragraphe 3 CBE, ou à la règle 95, paragraphe 3 CBE, chaque titulaire du brevet reçoit le certificat de brevet européen avec une copie du fascicule de brevet. Cette requête est gratuite.

(3) Le titulaire du brevet peut également obtenir, contre paiement d'une taxe d'administration, des copies certifiées conformes du certificat avec le fascicule annexé.

**Article 2
Contenu du certificat de brevet européen**

(1) Le certificat indique le numéro de brevet et atteste que le brevet a été délivré aux personnes nommées dans le certificat, pour l'invention décrite et les Etats désignés dans le fascicule. Sont ensuite mentionnés le nom et l'adresse du titulaire du brevet. S'il y a plus d'un titulaire de brevet, ceux-ci sont tous nommément cités.

(2) Le paragraphe 1 s'applique par analogie au certificat d'un brevet européen qui a été maintenu sous une forme modifiée ou limitée.

Artikel 3**Aufhebung früherer Beschlüsse**

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss vom 22. Dezember 2004 über Inhalt, Form und Verfahren der Übermittlung der Urkunde über das europäische Patent (ABl. EPA 2005, 122) außer Kraft.

Artikel 4**Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt mit dem Inkrafttreten der revidierten Fassung des Übereinkommens nach Artikel 8 der Revisionsakte in Kraft.

Geschehen zu München am
12. Juli 2007

Alison BRIMELOW
Präsidentin

Article 3**Previous decisions superseded**

Upon entry into force of this decision, the decision dated 22 December 2004 concerning the content and form of the certificate for a European patent and the procedure for issuing it (OJ EPO 2005, 122) shall cease to have effect.

Article 4**Entry into force**

This decision shall enter into force upon the entry into force of the revised text of the Convention in accordance with Article 8 of the Revision Act.

Done at Munich, 12 July 2007

Alison BRIMELOW
President

Article 3**Annulation de décisions antérieures**

La présente décision annule et remplace la décision en date du 22 décembre 2004, relative au contenu et à la forme du certificat de brevet européen, ainsi qu'à la procédure à suivre pour la communication du certificat de brevet européen (JO OEB 2005, 122).

Article 4**Entrée en vigueur**

La présente décision prend effet à la date d'entrée en vigueur du texte révisé de la Convention sur le brevet européen conformément à l'article 8 de l'acte de révision.

Fait à Munich, le 12 juillet 2007

Alison BRIMELOW
Présidente